

Orbolandia – Come creare PDF accessibili e inclusivi con iPhone e VoiceOver - 2026.

Creare PDF accessibili e inclusivi con iPhone e VoiceOver.

Introduzione:

In questa guida vediamo come creare **PDF accessibili e inclusivi** utilizzando iPhone e VoiceOver. Un PDF inclusivo può essere:

- ascoltato da persone non vedenti,
- letto e visto da persone vedenti,
- condiviso o stampato senza perdere accessibilità.

Useremo **Note**, **Comandi Rapidi** e **Pages**, descrivendo **passo passo i gesti VoiceOver**.

Creare una nota con VoiceOver.

1. Apri l'app **Note**.
 2. Con **flick orizzontali destra o sinistra**, scorri fino alla nota desiderata.
 3. **Doppio tap** sulla nota per aprirla.
 4. VoiceOver annuncia *“Campo di testo, stai modificando”*.
-

Copiare il testo della nota

1. Posizionati all'interno del testo.
 2. Imposta il **rotore su “Selezione testo”**.
 3. Con **flick verticali**, scegli *“Seleziona tutto”*.
 4. un Flick verso destra e la nota sarà selezionata.
 5. sposta il rotore su modifica e con i Flick verticali trova *“Copia”*.
 6. **Doppio tap** per copiare il testo negli appunti.
-

Creare un PDF con Comandi Rapidi.

1. Richiama Siri e pronuncia il comando rapido **“CREA PDF”**.
 2. Se VoiceOver dice *“Scegli un elemento”*:
 - usa la voce per dire se è il primo o il secondo proposto.
 3. basterà dire: il primo oppure il secondo per selezionarlo.
 4. Il PDF viene creato automaticamente.
 5. Con **flick a destra**, trovi:
 - *Condividi*
 - *Chiudi*
 6. **Doppio tap su Condividi** per salvarlo o inviarlo.
-

Inserire immagini nella nota con VoiceOver.

1. Porta il cursore nel punto del testo dove vuoi inserire l'immagine.
2. Usa il **rotore su “Righe”**.
3. Con **flick verticali**, scendi fino alla posizione desiderata.
4. Inserisci alcune **nuove righe** (VoiceOver dirà *“Nuova linea”*).

Aprire il menu Allegati.

5. Con **flick orizzontali**, scorri fino a sentire *“Allegati”*.
6. **Doppio tap.**
7. Con **flick a destra**, seleziona *“Scegli foto o video”*.
8. **Doppio tap.**

Scegliere l'immagine.

9. Scorri le foto con **flick orizzontali**.
10. Quando VoiceOver descrive l'immagine desiderata, **doppio tap.**
11. Vai in alto a destra con **flick** fino a *“Fine”*.
12. **Doppio tap.**

L'immagine viene inserita nella nota come *“Allegato, immagine”*.

Verificare la lettura con VoiceOver.

1. Imposta il **rotore su “Righe”**.
2. Con **flick verticali verso il basso**, leggi il contenuto.
3. VoiceOver leggerà:
 - il testo,
 - la presenza delle immagini (*“Allegato, immagine”*).

Esportare la nota in Pages.

1. Dalla nota, con **flick a sinistra**, trova *“Condividi”*.
2. **Doppio tap.**
3. Con **flick orizzontali**, seleziona *“Apri in Pages”*.
4. **Doppio tap.**
5. Attendi l'importazione del documento.

Esportare il PDF da Pages con VoiceOver.

1. In Pages, usa i **flick a destra** fino a *“Altro”*.
2. **Doppio tap.**
3. Scorri fino a *“Esporta”*.
4. **Doppio tap.**
5. Con **flick orizzontali**, scegli *“PDF”*.
6. **Doppio tap.**
7. Si apre la schermata di condivisione:
 - puoi salvare in File,
 - inviare via Mail o WhatsApp.

Risultato finale.

Il PDF ottenuto:

- mantiene **testo e immagini**,
- è letto correttamente da VoiceOver,
- descrive le immagini,
- può essere visto da chi non usa VoiceOver.

Questo rende il documento **davvero inclusivo**.

Tradurre una mail e crearne un PDF.

1. Apri una mail in lingua straniera.
2. sposta il rotore su modifica e con i Flick verticali Seleziona tutto il testo.
3. con Flick orizzontali scegli Copia il contenuto.
4. Avvia il comando rapido di traduzione (es. **Inglese** → **Italiano**).
5. Il sistema:
 - legge il testo tradotto,
 - crea automaticamente un PDF già in italiano.
6. Il PDF può essere salvato o condiviso.

In Orbolandia puoi trovare l'articolo completo di questa guida testuale, di una guida audio e di un tutorial audio video descritto semplicemente cercando nei campi di ricerca della nostra applicazione per iOS o nel nostro sito il titolo di questa guida testuale.